

Collection 1840

#18842
#18822

2-way (shared & non-shared) pressure balance trim kit with cartridges and handles.

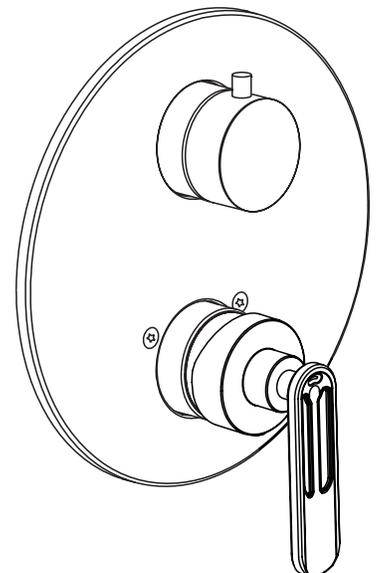
Garniture pour valve à pression équilibrée 2 voies (partagée & non-partagée) avec cartouches et poignées

#18843
#18823

3-way (shared & non-shared) pressure balance trim kit with cartridges and handles.

Garniture pour valve à pression équilibrée 3 voies (partagée & non-partagée) avec cartouches et poignées.

Installation & Care Guide
Guide d'installation et d'entretien



CONGRATULATIONS FÉLICITATIONS

Congratulations on the purchase of your Alt product

By purchasing an Alt product, you are taking part in the global movement for better living. We take pride in manufacturing drinking water faucets that are certified Lead-Free. Also, nearly all of our faucets exceed industry standards in water conservation. We've equipped them with efficient ecological aerators that reduce water consumption by at least 20% without giving up performance. Let's protect our most precious natural resource for generations to come.

We recommend the installation of this product to be done by a licensed professional plumber. Please take a moment to read the following instructions and keep this document for future reference.

We hope this product will provide you with many years of trouble-free enjoyment.

For any customer service and/or technical inquiries regarding Alt products, please contact AD WATERS, exclusive distributor of ALT products across North America (Canada and USA).
www.ad-waters.com

www.alt-aqua.com

Félicitations pour l'achat de votre produit Alt

En achetant un produit Alt, vous prenez part au mouvement global pour le mieux-vivre. Nous sommes fiers de fabriquer des robinets d'eau potable qui sont tous certifiés Sans Plomb. De plus, la plupart de nos robinets surpassent les normes de l'industrie en matière de préservation d'eau. Ils sont tous dotés d'aérateurs écologiques qui réduisent d'au moins 20% la consommation d'eau, et ceci sans perte de performance. Veillons à cette ressource naturelle pour nos générations futures.

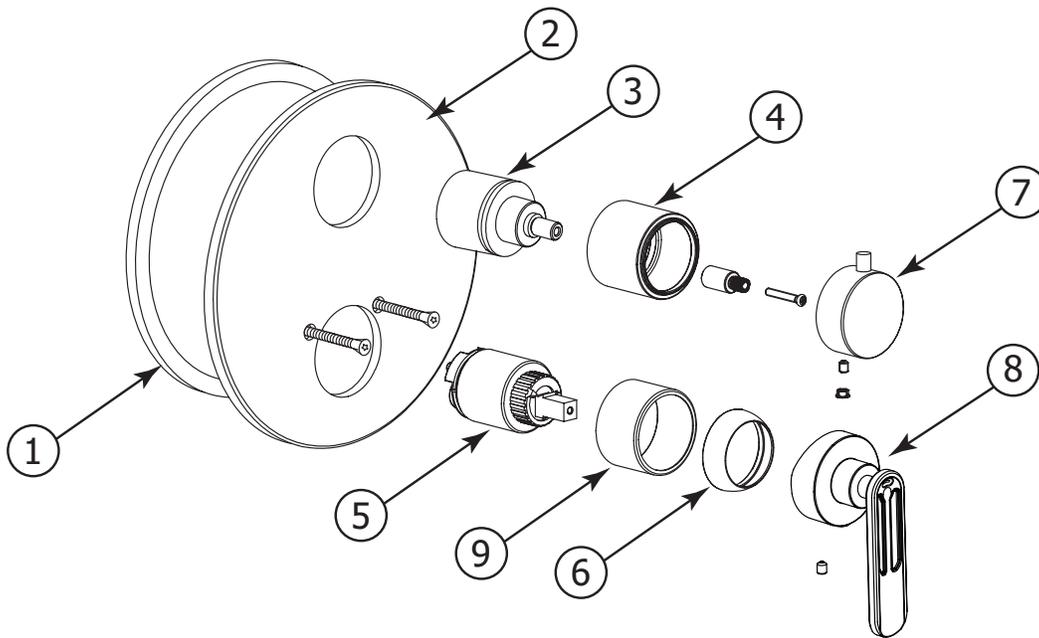
Nous recommandons l'installation de ce produit par un plombier accrédité. SVP prendre le temps de bien lire ce manuel d'installation avant de débiter. Garder ce manuel en référence pour usage futur.

Nous espérons que ce produit vous procurera des années d'agréable usage.

Pour toute demande concernant les produits Alt (techniques, service après-vente), veuillez contacter AD WATERS, distributeur officiel des produits ALT à travers le Canada et les États-Unis.
www.ad-waters.com

www.alt-aqua.com

TRIM KIT COMPONENTS COMPOSANTES DE LA GARNITURE



SPECS AT LARGE / SCHÉMA DES PIÈCES

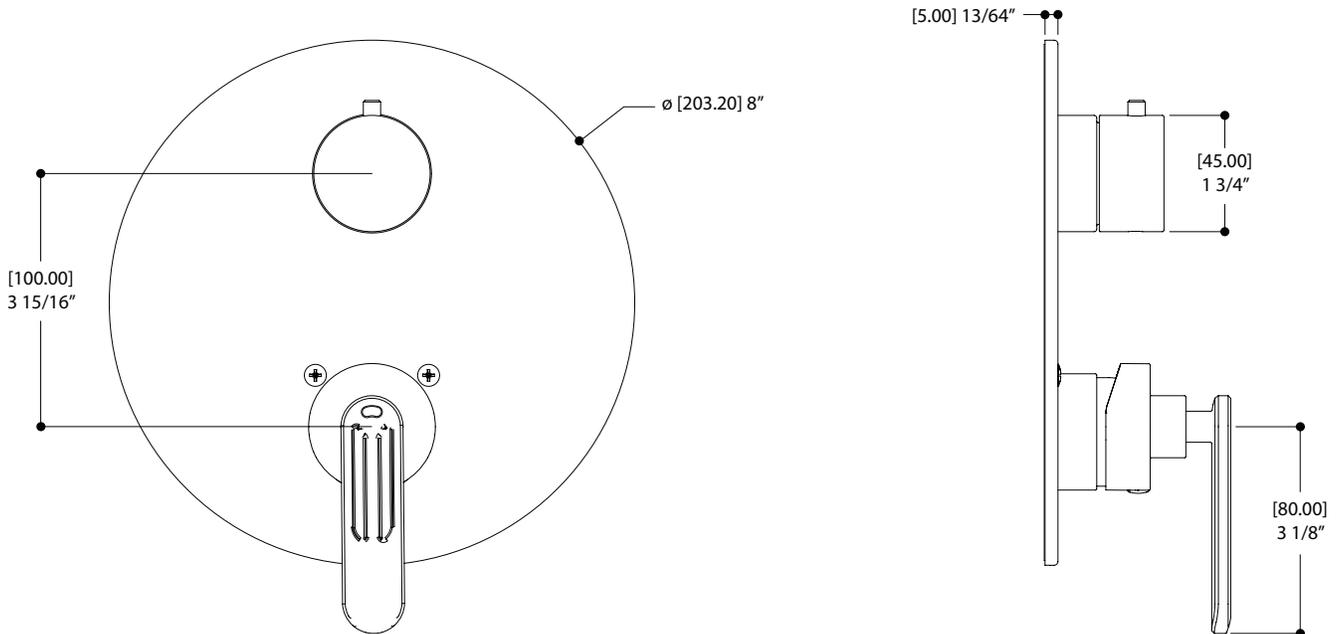
1	ALT7-60-670-00:	Foam gasket / joint mousse
2	ALT7-60-850-xx:	Round trim plate+screw / plaque ronde+vis
3	ABCA-PB-2-LD:	2-way non-shared diverter cartridge / cartouche avec déviateur a 2 voies non-partagées
	ABCA-PB-3-LD:	3-way non-shared diverter cartridge/cartouche avec déviateur a 3 voies non-partagées
	ABCA-PB-200:	2-way shared diverter cartridge / cartouche avec déviateur a 2 voies partagées
	ABCA-PB-300:	3-way shared diverter cartridge / cartouche avec déviateur a 2 voies partagées
4	ALT7-60-604-xx:	Decorative Sleeve for diverter / Anneau décoratif du déviateur
5	ALT7-60-699-00:	Cartridge for P/B valve / Cartouche pour valve P/B
6	ALT7-CTCB-0967-xx:	Dome cap / Capuchon en dôme
7	ALT7-60-847-xx:	Generic round diverter handle / Poignée générique ronde du déviateur
8	ALT7-18-066-xx:	1840 handle / poignée 1840
9	ALT7-60-603-xx:	Decorative sleeve for P/B cartridge / Anneau décoratif de la cartouche P/B

BEFORE YOU START AVANT DE COMMENCER

 CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS VALVE BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

 MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CETTE VALVE SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.

GENERAL DIMENSIONS DIMENSIONS GÉNÉRALES



INSTALLATION

1.

Installing the cartridges

First, shut off the 2 check-valves (1), afterwards, unscrew the cartridge holder (5), the large nut (3) and remove the protective plugs (2 & 4) (see Fig.1) .

Insert the P.B.cartridge (8) and the diverter cartridge (6) into the valve body as shown (Fig.2). Screw the cartridge holder (9), large nut (7) back into place. **DO NOT OVERTIGHTEN.**

Before turning 2 check-valves back on, make sure the cartridge is on "OFF" position.

Installation des cartouches

Premièrement, fermer les 2 valves d'arrêts (1), dévisser ensuite le manchon de valve (5), l'écrou (3) et retirer le capuchon protecteur (2 & 4) (Voir Fig.1).

Insérer la cartouche P/B (8) et la cartouche du déviateur (6) dans la valve tel qu'illustré. (Voir Fig.2). Revisser le manchon (4) et l'écrou (7) en place. **NE PAS TROP SERRER.**

Avant d'ouvrir les 2 valves d'arrêt, s'assurer que la cartouche est en position "FERMÉE".

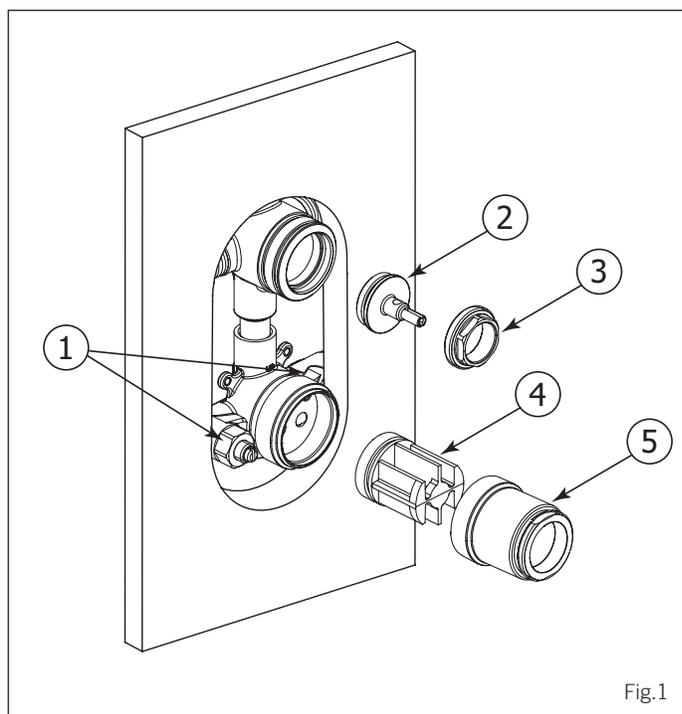


Fig.1

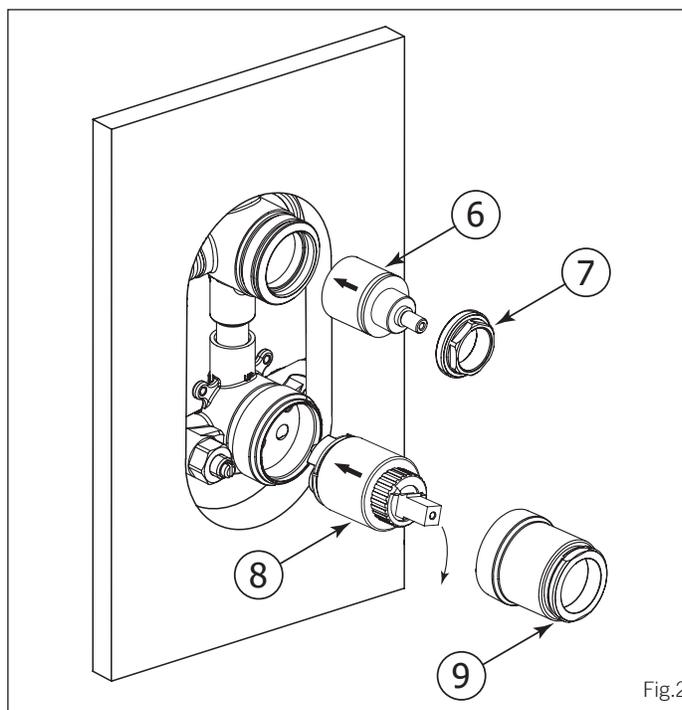


Fig.2

INSTALLATION

2.

Installing the trim kit

Insert the decorative sleeves (1 & 2) onto the cartridge and diverter holders (See Fig.3) then screw the dome cap (3) onto the valve body. Afterwards place the broach extension (4) onto the diverter and secure with the screw (5).

Slide in trim (6) around the valve body and press it firmly against the wall. Fix the trim (6) with the 2 screws supplied (7). Make sure the trim is properly aligned with red marking (HOT water) on the left and blue marking (COLD water) on the right.

Insert the handle (11) onto the cartridge broach and then insert the thermo handle (8). Tighten with set-screw (9 & 10) and insert decorative cap.

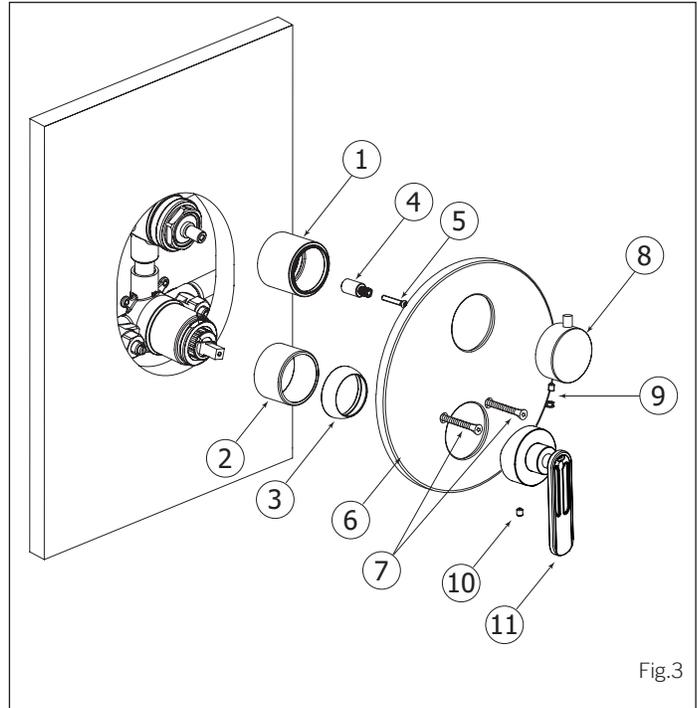


Fig.3

Intallation de la garniture

Insérer les anneaux décoratifs (1 & 2) autour des manchons (Voir Fig .3), visser le capuchon en dôme (3) sur la valve. Ensuite placer l' extension de la broche (4) sur la cartouche de déviateur et fixer avec la vis (5)

Glisser la plaque (6) autour de la valve et l'appuyer fermement contre le mur pour bien la fixer. S'assurer que la plaque est bien alignée afin que le trait rouge (eau CHAUDE) soit du côté gauche et le trait blue (eau FROIDE) du côté droit. Fixer la plaque de finition (6) avec les 2 vis fournies (7)

Insérer les poignées (8 ,11) sur les cartouches et les fixer avec les vis de retenue (9 & 10). Apposer ensuite le capuchon de finition.

INSTALLATION

3.

Water temperature adjustment

The highest temperature setting must be set at 120°F (49°C) or less. It can be adjusted following these steps: Remove the set screw (1), the handle (2) and the dome cap (3) (Fig.4). Pull out the temperature limiting ring (4) from the cartridge (5). Gradually rotate it to the left to lower the highest temperature setting or towards the right to increase it.

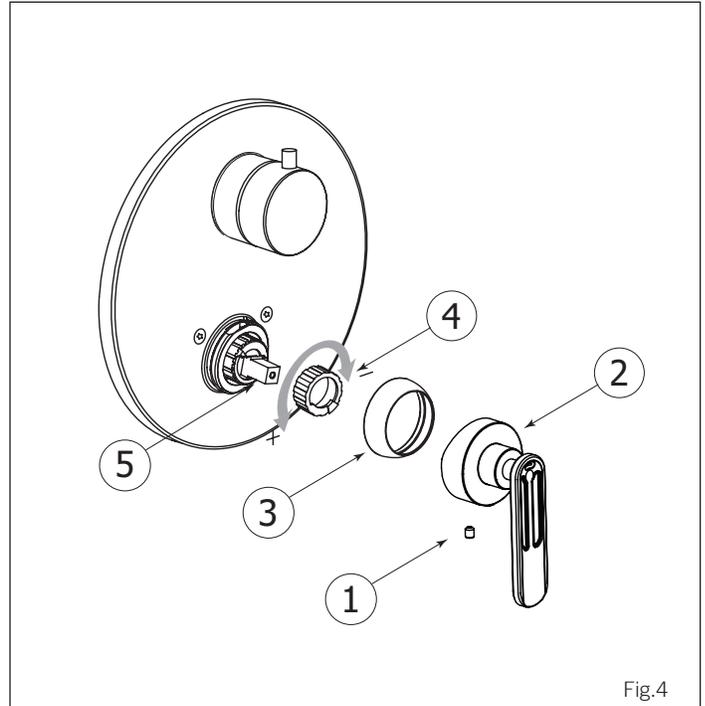
Once new setting has been adjusted, reassemble handle by reversing steps.

Réglage de la température de l'eau

La température maximale doit être réglée à 120°F (49°C) ou moins. On peut l'ajuster en suivant ces étapes:

Retirer la vis de retenue (1), la poignée (2) ainsi que le capuchon en dôme (3) (Fig.4). Ensuite, retirer la bague de limite de température (4) de la cartouche (5). Tourner la bague graduellement vers la gauche pour diminuer la température maximale et vers la droite pour l'augmenter.

Une fois la température réglée, inverser les étapes pour réassembler la poignée.



MAINTENANCE ENTRETIEN

To Service the cartridges

Shut off the main water supply, then remove all the components from (6) to (16). (See Fig.5). Afterwards, shut off the 2 check valves (2) by turning them clockwise with a screwdriver. Unscrew the cartridge holder (5), the large nut (4) and remove the cartridges (1 & 3).

To clean the cartridges, you may need to soak it in a vinegar and water solution to remove lime build-up. If replacement is necessary, insert the new cartridgeS and screw the cartridge holder (5), the large nut (4) back on. **DO NOT OVERTIGHTEN.**

To reinstall the components, just reverse the above steps.

Entretien des cartouches

Fermer l'alimentation d'eau principale et démonter toutes les composantes de (6) à (16) (Voir Fig.5). Ensuite, fermer les deux valves d'arrêt (2) en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis. Dévisser les manchons de valves (4 & 5) et enlever les cartouches (1 & 3).

Pour nettoyer les cartouches, l'imbiber dans une solution d'eau et de vinaigre. Si nécessaire, insérer les nouvelles cartouches et revisser les manchons de les valves (4 & 5). **NE PAS TROP SERRER !**

Pour remonter toutes les composantes, inverser les étapes ci-haut.

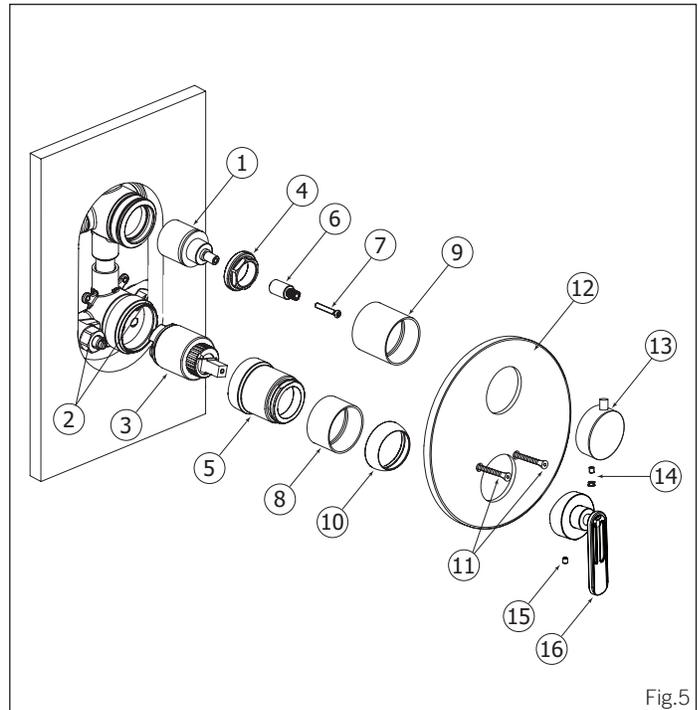


Fig.5

CARE SOIN

To clean your ALT faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis. Do not use any abrasive, corrosive, or any chemically reactive cleaners such as chlorine, ammonia... on your ALT product as they will destroy the finish and therefore void the warranty.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires ALT, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière. Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou corrosifs, incluant de très forts détergents, sur votre produit ALT. Cela pourrait détériorer le fini et annuler la garantie.

WARRANTY

Alt offers a lifetime warranty against defects in materials and workmanship under normal conditions of use, care and maintenance of the product(s), for as long as the original purchaser owns their home. The warranty applies only when the product is purchased from an authorized Alt dealer. It is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

OUR WARRANTIES FOR RESIDENTIAL APPLICATIONS

- Limited lifetime warranty for ceramic disc cartridges.
- Five (5) year warranty for all other cartridges (thermostatic cartridges, diverters, check stop mechanisms etc.).
- Limited lifetime warranty for the polished chrome, stainless steel and PVD finishes.
- Three (3) year warranty for all other finishes.
- Two (2) year warranty for electronic faucets and components (batteries are not covered by our warranty).
- Five (5) year warranty for all other Aquabrass product(s) and parts.

FOR COMMERCIAL PURCHASERS, the same conditions apply except the warranty period is limited to Five (5) years for multi-family residential applications and two (2) years for all other commercial/industrial applications, in each case from the date of original purchase. For purposes of this warranty, the term “multi-family residential application” refers to the purchase of the faucet from an authorized ALT seller by a purchaser who owns but does not live in the residential dwelling in which the faucet is initially installed, such as in a rented or leased single unit or multi-unit detached home (duplex or townhome), or a condominium, apartment building or community living center. “Industrial, institutional, or other business premises”, such as hospitality, dormitory, airport, educational facility, long- or short-term health-care facility, public space or common areas are subject to the 2 years warranty

OUR WARRANTY ON FINISHES

Polished chrome, stainless steel and PVD finishes carry a limited lifetime warranty against defects. All other Alt finishes are warranted for three (3) years. Finishes on drains are not covered by the warranty, nor the normal wear of any finish. Normal wear and tear is the expected decline in the condition of a product/finish due to normal everyday use. We highly recommend you carefully read the care and maintenance detailed instructions or visit our website aquabrass.com/aquabrass/finishes.

OUR COMMITMENT

We will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty periods listed above, any product, part or finish that is proven defective in material and/or workmanship under normal installation, condition of use, care and maintenance of the product(s). Replacement parts for discontinued products will be made available, under warranty or not, until stock lasts. Under the period(s) of the warranty listed above, if the required replacement product, part or finish is no longer available, an equivalence will be recommended and provided, free of charge.

OUR WARRANTY EXCLUSIONS

- Damage caused by inadequate installation, misuse, lack of care and maintenance of the product(s).
- Surface damage caused from using abrasive products, such as detergents.
- Corrosion resulting from exposition to chemically reactive products, such as Chlorine.
- Damage caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- Damage or loss occurred by a natural calamity such as fire, earthquake, flood, electrical storm.
- The installation of any Alt products by a non-accredited professional.

Any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Alt product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

OUR WARRANTY CLAIM PROCESS

To exercise our warranty, a proof of purchase – such as a copy of invoice - must be made available to our distribution center. Depending on the complexity of the defective product, an inspection can be required prior to approving the warranty claim.

Should you require any technical or warranty assistance, please visit us at:

www.alt-aqua.com
or contact us at:
tech@alt-aqua.com
1-888-ADW-9336

GARANTIE

GARANTIE

Alt offre une garantie à vie contre les défauts de matériel et de main d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien du produit, et ce tant que l'acheteur d'origine est propriétaire de sa maison. La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant Alt dûment autorisé. Elle n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

NOTRE GARANTIE POUR DES APPLICATIONS RÉSIDENTIELLES

- Garantie limitée à vie pour les cartouches en céramique.
- Garantie de cinq (5) ans pour tous les autres types de cartouches (cartouches thermostatiques, déviateur, valves d'arrêt, etc.).
- Garantie limitée à vie pour les finis suivants: chrome poli, acier inoxydable et PVD.
- Garantie de trois (3) ans pour tous les autres finis.
- Garantie de deux (2) ans pour la robinetterie électronique et ses composants (les piles ne sont pas couvertes par notre garantie).
- Garantie de cinq (5) ans pour tous les autres produits ou pièces ALT.

POUR LES ACHETEURS COMMERCIAUX, les mêmes conditions s'appliquent mais la garantie est limitée à cinq (5) ans pour les applications résidentielles multifamiliales, et à deux (2) ans pour toutes les applications commerciales ou industrielles, dans chaque cas à compter de la date d'achat initiale.

Aux fins de la présente garantie, le terme « application résidentielle multifamiliale » désigne un produit ALT obtenu auprès d'un vendeur ALT autorisé; par un acheteur qui possède mais ne vit pas dans le logement résidentiel où le produit est initialement installé tel qu'une unité individuelle louée, ou une habitation à logements multiples (duplex ou maison en rangée), un condominium, un immeuble d'appartements ou un centre de vie communautaire. "Les locaux industriels, institutionnels ainsi que les autres locaux commerciaux" tel que: hôtellerie, aéroports, établissements d'enseignement, dortoirs, établissements de soins de santé à long ou à court terme, espaces publics ou les espaces communs - sont soumis à la garantie de 2 ans.

NOTRE GARANTIE SUR LES FINIS

Les finis chrome poli, acier inoxydable et PVD ont une garantie limitée à vie contre les défauts. Tous les autres finis sont garantis trois (3) ans. Les finis appliqués sur les drains et l'usure normale d'un fini ne sont pas couverts par cette garantie. L'usure normale est la détérioration naturelle d'un produit résultant de son utilisation au fil du temps. Il est fortement recommandé de lire attentivement les instructions sur l'entretien des produits et des finis Alt ou de consulter le site aquabrass.com/fr/finitions-personnalisées.

NOTRE ENGAGEMENT

Nous nous engageons à réparer ou à remplacer sans frais pendant les périodes de garantie applicables listées, tout produit, pièce ou fini s'avérant défectueux d'un vice de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les pièces de remplacement pour des produits discontinués, sous garantie ou non, seront disponibles et ce jusqu'à épuisement des stocks. Pendant les périodes de garantie applicables, si le produit, la pièce ou le fini requis ne sont plus disponibles, une équivalence sera suggérée et fournie sans frais.

NOS EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Les dommages causés par une erreur d'installation, de négligence et d'un mauvais usage de produit.
- Les dommages de surface causés par l'utilisation de produits abrasifs, comme des détergents.
- La corrosion résultant d'une exposition d'un produit chimiquement réactif, comme le chlore.
- Les dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
- Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, un orage électrique etc.
- L'installation de tout produit Alt par un professionnel non-agréé.

Tout frais de main d'œuvre ou de transport, ou dommages causés en totalité ou en partie lors de l'installation du produit, de son retrait, de sa réinstallation, de sa réparation, ainsi que tout dommage occasionnel ou conséquent, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

COMMENT EXERCER NOTRE GARANTIE

Pour toute demande de garantie, une preuve d'achat (copie de la facture) doit être envoyée à notre centre de distribution. La complexité du défaut du produit pourrait entraîner une inspection avant l'approbation de la réclamation de la garantie.

Pour les demandes internationales : communications@aquabrass.com

Aquabrass se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

Si vous nécessitez du soutien technique ou d'assistance pour la garantie, veuillez visitez notre site web au :

www.alt-aqua.com

Ou contactez-nous au:

tech@alt-aqua.com

1-888-ADW-9336